BT958(英语+西班牙语)说明书:35x21cm

SENTRY

BT958

Fig 1

Fig 2

TRUE WIRELESS EARPHONES

English

1 Using your True Wireless Earphones
Charge the earbud and case first. Make sure charging case and earbuds are fully charged.
STEP 1 Turn off the Bluetooth function from your music device. E.g., Mobile phone or music device.
STEP 2 Take out the earbuds from the charging case after they have been charged. The earphones will automatically turn on. You will hear "Power On" (Wait 8 seconds so that both earbuds can connect to each other you will hear a prompt tone to suggest that both earbuds are paired successfully the right earbud will have blue and red light flashing alternatively but left earbud will have very slowly flashing blue light.
STEP 3 You can now turn on the Bluetooth function of your mobile phone or audio device. Search and select **BT958** on your device and connect. When the earbuds are connected with the device successfully, you will hear "Connected" and earbuds will have very slowly blinking blue light.
If you turn off the bluetooth function on your mobile phone you will hear "Disconnected"
the right earbud will have blue and red light flashing alternatively but left earbud will have very slowly flashing blue light. The pairing mode between both earbuds and device will remain for about 5 minutes. After that earbuds will turn auto-off if no device connection in 5 minutes and you will hear "power off"
*After the initial settings, both earphones will auto pair with your device directly and you can skip Step 1 and 2.
*Fig 1 (shown on the image).

2 Button Function
On/Off
Turn on:Long press both left and right earphone (Fig 1) for about 4 second to turn on earphones.
Turn off:Long press left or right earphone top button (Fig 1) for about 4 seconds to turn off earphones.
Answer / Hang Up
When there is an incoming call,
short press the top button (Fig 1) on the left or right earphone to answer the phone.
short press the top button (Fig 1) on the left or right earphone to end the call.
Reject / Call Back
When coming call, long press left or right earphone about 2 seconds to refuse the call. (Fig 1)
Three-click the right earphone to resume back to the last call.
Three-click the left earphone to open the voice assistant.
Pop / Pause Music
To pause playing music,short press either the left or right earbud (Fig 1) to pause. To continue playback, short press either the left or right earbud (Fig 1) to continue playback
* When playing music and there is an incoming call, music will be auto-paused and auto play when end the call.
* If one of the earbuds have run out of battery, the other one will continue to work until it runs out of power also.
Last / Next Song Control
When playing music,
double-press the left earphone (Fig 1) to switch to the Last song;
Double-press the right earphone (Fig 1) to switch to the next song.

3 Charging the case and earbuds
Part 1:Charge the charging case (Fig 3)
The charging case (Fig 2) charges the earbuds. It is important that the charging case is recharged. To do this,insert the provided charging cable to charge the charging case (Fig 2) with a USB power adapter.
The LED light on the case will keep on flashing when it is charging. When fully charged, the LED lights will keep on and still.
Charging the case will take 2 hours to fully charge the case but charging amount times may vary depending on battery status.
Note: While there is no charge left on the charging case, the case will start to flash to announce low battery and then turn off completely.(4 Lights on means 100% battery, 1 light means 25% battery).
Part 2:Charge the earphones (Fig 1)
The charging case should be fully charged and have sufficient power before it can charge the earbuds. Put the earphones into the correct position on the charging case (Fig 2) for charging. Turn off the earbuds by long pressing the top button of both earbuds (Fig1) for about 4 seconds before placing them into the case.

English

If the earbuds are not placed securely into the case, it may not charge.Please take out the earbuds and re-insert them in the case.Swap the earbuds to the case from side to side. To make sure the earphones and inductive charging pin on the charging case are touched properly if needed. Also make sure the lid is properly closed so that charging the earbuds can start. Using large earpads could also obstruct the closure of the case, and so may need to be removed.

When the earphones are charging properly the red light on the earphone and the charging case will also turn on and still to confirm that charging has started. When the earphones are fully charged, the red light on earphones will turn off first and moments later the red light on the charging case will also turn off.
When earphones are on (no battery)you will hear a prompt tone to announce no battery.When the earphones run out of battery, you will hear "power off", and the earphones will be auto off.
Note : When the charging case runs out of the battery,it is important to turn off both earphones before charging them in the charging case. (If there is no power on the charging case, the earbuds will not auto turn off when they are put back into the charging case. Therefore, the earbuds need to be manually turned off by pressing both the earbuds for about 4 seconds simultaneously before putting back to the charging case. Charge the charging case (Fig 2) so that the earbuds can be recharged as well.
* If after some time, the earbuds stop charging, try to use a dry cotton swab to clean the bottom charging points on the earbuds and the inductive pins on the charging case to remove any dusts and sweat.

Frequently asked questions
Bluetooth earbuds cannot turn on?
1)You can check if earbuds is with power or not ? If not, please fully charge both earbuds before turning it on. (Also charge the charging case as well to make sure there it has enough power to charge the earbuds)
2)Make sure the earbuds are properly charged by placing them securely into the charging case (Fig 2)
3) Turn on the earbuds please long pressing both earbuds for about 4 seconds (Fig 1)
Bluetooth earbuds signal is unstable?
1)Restart the Bluetooth earbuds by turning them off and then on. To do this long press (Fig1) for about 4 seconds to turn off and long press about 4 seconds to turn on again.
2) Please kindly check the compatibility and calling communication quality of the mobile phone.
The paying device should be no more than 1.5 meters (4 feet) from the earbuds
3) The distance between both earbuds should be no more than 0.8 meter (2feet) apart
4) Interference from other devices or areas (crowded areas) may cause some signal instability. Move to another area to see if it improves.
Why can't I can't hear voice / playback?
1)Please kindly check if your playback device volume is on or on mute status.
2)Please kindly check if Bluetooth earbuds and phone are connected well. Resetting the device may be necessary (see below on how to reset).
3)Check the distance between earbuds and phone is no more than 1.5 meters (4 feet)
Reset : If the earbuds are not pairing correctly or continue to have issues,please delete the earbuds from your phone by going to the phone's Bluetooth settings and removing it. Then follow Steps 1-3 on the first page of this manual to re-pair your earbuds to your phone device.

If there is interruption on the earbuds,it may be due to some interference.If the interruption continues,please turn off bluetooth function from the music device or phone,and then turn off both earbuds by pulling the earbuds back to the charging case and taking the earbuds out from the charging case again to turn on again.Once the earbuds have restarted,please turn on the bluetooth on the music device or phone.

Specifications:
Model: BT958
Bluetooth Version: 5.0
Power Input: DC 5V
Earphone Working Time: About 4 hours at 60% volume
Earphone battery capacity: 40mAh+40mAh(80mAh)
Charging Case battery capacity: 400mAh
Support a2dp/avrcp/avdtp/avrcp/hfp/hsp/smphl/gap/gatt/l/rfcomm/sdp/l2cap profile

English

Limited 90-Day Warranty: Sentry warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for 90 days from the date of original purchase. This warranty does not pertain to damage resulting from accident, abnormal use ,misuse or neglect. Any defective product will be replaced if returned to an authorized Sentry dealer or to Sentry directly at: PO Box 685, One Bridge Street, Hillburn,NY 10931. Please enclose a $5 check for return shipping.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned bylBluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sentry Industries Inc is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Sentry Industries Inc declares that radio equipment **BT958** is in compliance with Directive 2014/53/EU. The EU declaration of conformity is available at https://sentryindustries.com/eucompliance-declaration-of-conformity/
Conformity with Directives.
This product is CE marked to denote conformity with Directives 73/23/EEC (low voltage) and 89/336/EEC (Electromagnetic Compatibility) , as amended.
Environmental Protection
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR 47 CFR Part 15.21, 15.105(b) Compliance Information
Sentry Bluetooth
Responsible Party –
SENTRY INDUSTRIES INC
ONE BRIDGE STREET, HILLBURN, NY 10931 , USA
TEL: +1 8457532910

FCC Compliance Statement

"This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation."
FCC ID:2ACPHLBT958 Model:BT958

"NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment."

English

Charging your device
Only use a power adapter with applicable country regulations and international and regional
safety standards. Other power adapters may not meet applicable safety standards, and using such adapters could pose a risk of death or injury.

Avoid prolonged skin contact with the charging cable and connector when the charging cable is connected to a power source because it may cause discomfort or injury. Sleeping or sitting on the charging cable or connector should be avoided.

WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. For traffic safety, do not use earphones while driving or cycling.

If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using the product.

Choking hazard : The product, packaging and some of the included accessories may present a choking hazard to small children. Keep these accessories away from small children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.

Danger : Improper battery replacement may cause an explosion and injury.

SENTRY

BT958

Fig 1

Fig 2

VERDADEROS AUDÍFONOS INALÁMBRICOS

Español

1 use auriculares inalámbricos verdaderos
Primero recarga los tapones para los oídos y las Orejeras. Asegúrese de que la Caja de carga y los tapones para los oídos están completamente cargados.
Paso 1 apague la función Bluetooth del dispositivo musical. Por ejemplo, un teléfono móvil o un dispositivo musical.
Paso 2 Después de cargar, retire los tapones para los oídos de la Caja de carga. Los auriculares se encenderán automáticamente. Escuchará "encendido" y esperará 8 segundos para que los dos auriculares puedan conectarse entre sí. Usted escuchará un tono de advertencia que indica que los tapones para los oídos se emparejan con éxito. Los tapones para los oídos derecho parpadearán alternativamente azul y rojo, mientras que los tapones para los oídos izquierdo parpadearán lentamente azul.
Paso 3 ahora puede activar la función Bluetooth de su teléfono o dispositivo de audio, Busque y seleccione BT958 en el dispositivo y Conectase. Cuando el auricular se conecte con éxito al dispositivo, oirá "conectado" y el indicador azul en el auricular parpadeará lentamente.
Si apaga el bluetooth en su teléfono, oirá "desconectado", el auricular derecho parpadeará alternativamente azul y rojo, y el auricular izquierdo parpadeará lentamente azul. El modo de emparejamiento entre el auricular y el dispositivo se mantendrá durante unos 5 minutos, después de lo cual, si no hay conexión del dispositivo durante 5 minutos, el auricular se apagará automáticamente y escuchará "Power off".
Una vez completada la configuración inicial, los dos auriculares se emparejarán automáticamente directamente con su dispositivo, y puede saltarse los pasos 1 y 2.
Figura 1 (como se muestra en la figura).

2 función de botón
Encendido / apagado
Encendido: presione los auriculares izquierdo y derecho (figura 1) durante unos 4 segundos y encienda los auriculares. Apagado: Presione el botón superior izquierdo o derecho del auricular (figura 1) durante unos 4 segundos para apagar el auricular.

Responder / colgar
Cuando hay una llamada entrante,
Pulse brevemente el botón superior del auricular izquierdo o derecho (figura 1) para contestar el teléfono.
Pulse brevemente el botón superior del auricular izquierdo o derecho (figura 1) para terminar la llamada.

Rechazo / devolución de llamada
Al contestar una llamada, presione el auricular izquierdo o derecho durante unos 2 segundos para rechazar la llamada. (figura 1).
Haga clic en el auricular derecho tres veces para continuar la llamada.
Pulse el auricular izquierdo tres veces para activar el asistente de voz.

Reproducir / pausar música
Para detener la reproducción de música, pulse brevemente el auricular izquierdo o derecho (figura 1) para detener la reproducción.
Para continuar la reproducción, pulse brevemente el auricular izquierdo o derecho (figura 1) para continuar la reproducción.
Cuando la música se reproduce y hay una llamada entrante, la música se detiene automáticamente y se reproduce automáticamente al final de la llamada.
Si uno de los tapones para los oídos se ha quedado sin batería, el otro seguirá funcionando hasta que se quede sin electricidad.

Control de la última canción / siguiente
Cuando hoja música,
Haga doble clic en el auricular izquierdo (figura 1) para cambiar a la última canción;
Haga doble clic en el auricular derecho (figura 1) para cambiar a la siguiente canción.

3 carga la carcasa del teléfono y los tapones para los oídos
Parte 1: carga de la Caja de carga (figura 3)
La Caja de carga (figura 2) carga los tapones para los oídos. Es importante recargar la Caja de carga. Para esto, inserte el cable de carga suministrado y cargue la Caja de carga (figura 2) con un adaptador de alimentación USB.

Español

La Luz LED en la carcasa parpadeará continuamente cuando se cargue. La Luz LED permanecerá encendida y quieta cuando esté completamente cargada.

Se tarda 2 horas en recargar completamente la carcasa del teléfono, pero el número de recargas puede variar dependiendo del Estado de la batería.

Nota: cuando no hay energía restante en la Caja de carga, la Caja de carga comenzará a parpadear para indicar que la batería está baja y luego se apagará completamente. (4 luces indican 100% batería, 1 luz indica 25% batería)

Parte 2: carga de auriculares (figura 1)
La Caja de Carga debe estar completamente cargada y tener suficiente energía antes de cargar los tapones para los oídos. Coloque los auriculares en la posición correcta en la Caja de carga (figura 2) para cargar.

Presione el botón superior de los dos tapones para los oídos (figura 1) durante unos 4 segundos, luego colóquelo en la carcasa del teléfono y cierre los tapones para los oídos.

Si los tapones para los oídos no se colocan firmemente en la carcasa del teléfono, es posible que no se carguen. Por favor, retire los tapones para los oídos y vuelva a insertar la carcasa del teléfono. Mueva los tapones de los oídos en la carcasa del teléfono a la izquierda y a la derecha para asegurarse de que los auriculares y los pines de carga inductiva en la Caja de carga se tocan correctamente cuando sea necesario. También asegúrese de que la tapa está correctamente cerrada para comenzar a cargar los tapones para los oídos. El uso de almohadillas de orejas grandes también puede impedir el cierre de la Caja, por lo que puede ser necesario eliminarla.

Cuando los auriculares se cargan correctamente, las luces LED en los auriculares y la Caja de carga también se encienden para confirmar que la carga ha comenzado. Cuando el auricular está completamente cargado, la Luz LED en el auricular se apagará primero, y después de un tiempo, la Luz LED en la Caja de carga se apagará.

Cuando el auricular está bajo, oirá un tono de advertencia que indica que la batería está baja. Cuando los auriculares se están quedando sin energía, oirás "apagado" y los auriculares se apagarán automáticamente.

Nota: cuando la Caja de carga se agote, antes auriculares deben apagarse antes de cargar los auriculares en la Caja de carga. (si no hay fuente de alimentación en la Caja de recarga, no se apaga automáticamente cuando los tapones de los oídos se colocan de nuevo en la Caja de recarga. Por lo tanto, los tapones de los oídos deben ser manualmente mantenerlo los dos tapones de los oídos durante unos 4 segundos antes de volver a colocarlos en la Caja de recarga. Cargue la Caja de recarga (figura 2) para que los tapones de los oídos también puedan recargarse.
Si deseas de un tiempo, el auricular deja de cargar, trate de limpiar el punto de carga inferior en el auricular y la aguja de detección en la Caja de carga con un hisopo seco para eliminar el polvo y el sudor.

Preguntas frecuentes
No se pueden abrir los auriculares Bluetooth?
1 ¿Puede comprobar si hay electricidad en los tapones para los oídos? Si no, tome ambos tapones para los oídos para cargar de antemano.
2)Coloque los tapones de los oídos firmemente en la Caja de carga y asegúrese de que es cargar correctamente (figura 2).
3)Abra los tapones para los oídos y presione los dos tapones durante unos 4 segundos (figura 1).

La señal del auricular Bluetooth es inestable?
1 Reinicie apagando y luego encendiendo el auricular Bluetooth. Para hacer esto, presione (figura 1) durante unos 4 segundos para apagarlo y luego presione (figura 1) durante unos 4 segundos para encenderlo de nuevo.
2)Compruebe la compatibilidad del teléfono y la calidad de la llamada. La distancia entre el dispositivo de reproducción y el auricular no debe exceder de 1,5 metros (4 pies).
3)La distancia entre dos tapones para los oídos no debe exceder de 0,8 metros (2 pies).
4)La interferencia de otros dispositivos o áreas (áreas congestionadas) puede causar inestabilidad de algunas señales. Muévalo a otra área para ver si mejora.

Español

Por que no puede escuchar la voz / reproducción?
1)Compruebe si el volumen de su dispositivo de reproducción está encendido o apagado.
2)Por favor, compruebe si los auriculares Bluetooth y el teléfono móvil están bien conectados. (Es posible que necesite reiniciar el dispositivo (ver instrucciones de reinicio abajo).
3)Compruebe si la distancia entre el auricular y el teléfono no es superior a 1,5 metros (4 pies).

Reset: si el auricular no está correctamente emparejado o sigue teniendo problemas, vaya a la configuración Bluetooth del teléfono y elimínelo para eliminar el auricular. A continuación, siga los pasos 1 - 3 en la primera página de este Manual para volver a emparejar los auriculares con el dispositivo móvil.

Si los tapones para los oídos se interrumpen, puede ser debido a alguna interferencia. Si la interrupción continúa, apague el dispositivo auxiliar o apagado en el dispositivo de la función Bluetooth del teléfono, luego ponga los auriculares de nuevo en la Caja de recarga, y luego retire los auriculares de la Caja de recarga para encenderlos de nuevo. Una vez que los auriculares se reinician, encienda bluetooth en su dispositivo de música o teléfono.

Especificaciones
Modelo: BT958
Versión Bluetooth: 5.0
Entrada de energía: DC 5v
Tiempo de funcionamiento de los auriculares: aproximadamente 4 horas, 60% de volumen
Capacidad de la batería del auricular: 40 Mah + 40 Mah = 80 Mah
Capacidad de la batería de la Caja de carga: 400 Mah
Soporte a2dp/avrcp/avdtp/avrcp/hfp/hsp/smphl/gap/gatt/l/rfcomm/sdp/l2cap profile

Garantía limitada de 90 días: Sentry garantiza que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra en un plazo de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidentes, uso anormal, mal uso o negligencia. Si los productos defectuosos son devueltos a un distribuidor autorizado de Sentry o Sentry, póngase en contacto con: P.O. Box 685 one Bridge Street, Hillburn, Nueva York, 10931. Por favor, adjunte un cheque de $5 para la devolución.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está limitado por dos condiciones: (1) el dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo cualquier interferencia que puede causar un funcionamiento inesperado
FCC ID:2ACPHLBT958 Model:BT958

Las marcas y logotipos de texto bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Y están sujetos a licencia para su uso por Sentry Industries Inc. Otras marcas y nombres comerciales son marcas comerciales y nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Sentry Industries Inc declara que el equipo de radio BT958 cumple la Directiva 2014 / 53 / UE. La Declaración de conformidad de la UE puede consultarse en:
https://sentryindustries.com/eucompliance-declaration-of-conformity/

Conformidad con las instrucciones
Este producto lleva el marcado CE que indica el cumplimiento de las directivas 73 / 23 / CEE (baja tensión) y 89 / 336 / CEE (compatibilidad electromagnética), en su versión modificada.

Protección del medio ambiente
Los productos eléctricos de desecho no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, recicle las sugeras donde hay instalaciones. Por favor, consulte a su gobierno local o minorista para obtener consejos de reciclaje.

Español

Cargar el dispositivo
Solo se utilizarán adaptadores de potencia que cumplan las normas nacionales aplicables y las normas internacionales y regionales de seguridad. Otros adaptadores de potencia pueden no cumplir las normas de seguridad aplicables y su uso puede entrañar un riesgo de muerte o lesiones.

Cuando el cable de carga esté conectado a la fuente de alimentación, evite el contacto prolongado de la piel con el cable de carga y el conector, ya que esto puede causar molestias o lesiones. Evite dormir o sentarse en un cable o conector de carga.

Advertencia: para evitar posibles daños auditivos, no escuche alto durante mucho tiempo. Por razones de seguridad vial, no use auriculares mientras conduce o monta una bicicleta.

Si tiene marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico, consulte a su médico antes de usar este producto.

Riesgo de asfixia: el producto, el embalaje y algunos accesorios pueden representar un riesgo de asfixia para los niños pequeños. Mantenga estos accesorios alejados de los niños pequeños. Si se ingiere, la propia bolsa o muchos de sus componentes pequeños pueden causar asfixia.

Peligro: la sustitución inadecuada de las baterías puede causar explosiones y lesiones personales.